



**Match Sheet**  
**Skater Hockey**  
**Inline Hockey**  
**Spielbericht**  
**Rapport de jeu**  
**Rapporto di gara**

**1 MJ Biel-Bienne**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti 0**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
25	C	CHRISTEN Loris	213378	02:26	7	88	1					05:04	16	2	07:04	D
97	A	STRUCHEN Alec	216744	06:08	79		2					08:26	8	5	13:26	B2
56	G	SCHNYDER Joël	209346	08:18	18	88	3					58:44	16	2	60:00	V1
1	G	MISCHLER Adrian	215531	13:52	16	79	4					58:44	79	2	60:00	E
7		DI LULLO Gabriel	211428	14:35	89		5					59:24	8	2	60:00	J1
16		SCHAFFTER Théo	210275	17:28	25	88	6									
88		VUILLEUMIER Maxime	209243	23:37	88	16	7									
6		BOLDINI Lucien	214335	28:19	16	8	8									
79		BAUDIN Arthur	215132	29:03	50	16	9									
8		ORIENTAL Kellian	212200	35:57	89	18	10									
50		KÜPFER Robin	212198	38:34	8	50	11									
18		AMIGO DEL VALLE Yanick	213105	42:21	23	18	12									
89		MARTI Noah	215532	46:29	25	50	13									
23		FLEURY Noah	214147	57:12	23	89	14									

Team / Mannschaft / Club Società  
 League/Liga  
 Ligue/Lega

**CLUB 1 MJ Biel-Bienne JNR**

**CLUB 2 Capolago Flyers JNR**

Lieu / Ort  
 Location / Luogo **Sahlgut - Bienne**  
 Date / Datum  
 Date / Data **04.05.2019**

Start / Beginn  
 Début / Inizio **17:00**  
 End / Ende  
 Fin / Fine **19:00**  
 Match Number / Index  
 Spiel-Nr / Indice di gara **JNA28**

Championship / Meisterschaft  
 Championnat / Campionato **X**  
 Friendly / Freundschaft  
 Amical / Amichevole

Tournament / Turnier  
 Tournoi / Torneo  
 Cup / Pokal  
 Coupe / Coppa

Other / Sonstiges  
 Autre / Altro  
 Spectators / Zuschauer  
 Spettateurs / Spettatori **50**

No Card / Lic.  
 No Lic. / Tess.  
 Surname / Name  
 No Lic. / Tess. Prénom / Nome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature / Firma  
 Unterschrift

Time Keeper  
 Chronométrateur **210327 PERRENOUD ORIENTAL Valérie**

Official scorer  
 Marqueur **216821 VUILLEUMIER Chantal**

Referee 1  
 Arbitre 1 **9041 BAERFUSS Jeremy**

Referee 2  
 Arbitre 2 **203183 GULDIMANN Cyrill**

Tech. Director  
 Directeur tech.

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature **203327**

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature **BREITLER Prashanth**

**2 Capolago Flyers**

**Goals / Torschützen / Buts / Reti**

**Penalties / Strafen / Punitons**

Nr. No.	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
16	C	LIVI Alessandro	215229	01:22	96	14	1					07:04	14	2	08:18	B1
15	A	MOLTENI David	211223	10:41	16	69	2					12:11	21	2	13:52	E
27	G	CANONICA Tristan	216822	41:26	16		3					15:00	14	2	17:00	E
	G											15:00	14	2	17:28	V1
14		CAMBRIA Daniele	214232									15:00	14	10	27:28	M2
21		FATTORINI Matteo	217569									22:29	69	2	23:37	A
69		MAFFIA Sergio	214233									26:22	21	2	28:19	G1
22		POLI Nicolò	213311									40:26	96	2	42:21	H
99		CRIVELLI Gabriel	213276									48:00	96	2	50:00	K1
96		ORTELLI Giovanni	214229									59:11	21	2	60:00	E
												59:37	16	2	60:00	E

**RESULT**

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND  
 INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO

**FINAL**

	CLUB 1	CLUB 2	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	6	2	14	3

2 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **5 0**  
 Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore  
**MJ Biel-Bienne**

3 Time / Drittel  
Tiers / Tempo **3 1**  
 CAPTAIN 1  
 Signature / Unterschrift / Firma

Overtime / Verl.  
 Prol. / Sup. **0 0**  
 CAPTAIN 2  
 Signature / Unterschrift / Firma

Penalty / Rigori **0 0**

Referee Comments  
 SR-Bemerkung  
 Remarques arb.

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature **10506**

COACH  
 Surname / Name  
 Nom / Cognome  
 Forename / Vorname  
 Prénom / Nome  
 Signature **BERNASCONI Bruno**

TIME OUT  
 TOTAL **14**

TIME OUT  
 TOTAL **13 min**

TIME OUT  
 TOTAL **3**

TIME OUT  
 TOTAL **30 min**